

1896-01-23

SENDER

Agnete Skovgaard

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
København

Recipient's location:
Rom

Mentioned people:
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard
Morten Christian Skovgaard
Peter Skovgaard
Georgia Skovgaard (Joakims datter)

Archive:
Mappe 53 nr. 59

TRANSCRIPTION

Mappe 53-59

Torsdag d. 23de

Jeg skal hilse Dig fra Peter, han staar her og ser paa nogle gamle italienske Brevkort, du har skrevet til [?Onkel] nu fik de et hver og saa gik han seng i dag før hoster han lidt efter den Forkølelse, jeg har omtalt som vist stammer fra den Søndag vi spadserede sammen med dem kan Du huske men det er da vist ikke noget. Saa skal hilse fra Pigerne de bad mig derom, jeg henter gerne drengene i denne tid og lader dem løbe paa isen paa Søerne naar vejret er godt imens jeg gaar ved Siden.

Jeg undgik da at blive forkølet den dag jeg fulgte Dig og har ikke været det siden, men jeg passer lidt paa især i Dag, Vasken er ogsaa godt overstaaet. Tak fordi Du spurgte om jeg var blevet forkølet. Der er mange der har Influenza, saa det var jo dejligt at slippe. I dag har jeg igjen lavet Klister-

-2-

marmor¹, jeg synes de blev lidt bedre, men jeg havde opbrugt papiret, Aah det bliver sjovt at vise Dig dem for man finder jo paa nyt, alt som man laver det.

Morten Chr. er rigtig sød og flink, nu er han blevet lidt magere og han endnu nogen hoste, men han spiser godt og er i opkomst. Georgia kommer ikke ud, hun er ikke helt flink endnu i Øret.

Caroline har været her til Formiddags. Nu er Rammestykkerne hentet til ham Lemming, Larsen sagde Besked igaar, Ja, bruger min Tid til at spadserer med Børn, saa jeg faar ikke besøgt Folk.

I Søndags havde de alle staaet paa Hovedet i Klistermarmor paa Thorvaldsensvej, jeg er spændt paa at se Resultaterne. Ja, saa lev vel min egen Kjæreste, hvem der kunde klemme Dig. Din Kone.

Den lille Mand fik Din tykke Frakke i dag. Vi sang igaar " dejlig er Jorden", og blev glad, og i dag " Paa Jerusalem det ny".

¹ Klistermarmor er bogbinderpapir dekoreret med farvet klister.

Torsdag d. 23^{de} Ij skal hils Dig fra
Peter han staar her og ser paa
nogle gamle italienske Brevkort, da
han skrevet til Dake! ~~me~~ fik det et
hver og saa gik han iseng idag, for
hoster han lidt efter den Forkjølelse
j har omtalt som vist stamte af
den Søndag vi spændede sammen
dem kan Du huske men det er da
vist ikke noget. Saa skal j hils
fra Pigen de bat mig, derom j henter
gjerns Drenge i den Tid og lade
dem løbe paa Isen paa Søerne naar
Vejret er godt men j gaar vel i Tid
j undgik da at blive forkjølet den
Dag j fulgte Dig og har ikke været
det siden men j passer lidt paa
især idag, Vasken er ogsaa godt over-
staet. Tak fordi Du spurgte om j
var bleven forkjølet. Der er mange
der har Influenza, saa det var jo dejligt
at slippe. Idag har j ijen lavet Klister

SKOVGAARD MUSEET
Nr. 52
Mappe 3

marmor j, synes, de blev lidt bedre
men j, havde opbrugt Papiret aa,
det bliver sjov at vise Dig dem for mig,
Luder jo paa nyt, alt som man laver det.
Morten Rkr. er rigtig sød og flink
nu er han bleven lidt magere og har
endnu nogen Hoste, men han spiser godt
og er i Opkomst. Georgia kommer ikke
ud, hun er ikke helt flink endnu i Net.
Caroline har været her til i Torntegs
Nu er Kammerstykkerne hentet til den
mig, Larsen sagde Besked igaar. J,
bryr min Tit til at spadsere med
Dorv, saa j, faar ikke besøgt Folk.
I Gaa'dags havde de alle staaet
paa Govedet i Klislemarmor paa
Thorvaldsensvej j, er spændt paa
at se Resultatene. Ja saa der vel
møder egen Kjereste, hvem der kender
klemme Dig. Din Kone. Den lille
kone fik Din tykke Frakke idag.
og blev glad. ^{Vi sang igaar, digtig og jorden}
^{og idag}
"Gaa Jerusalem det ny".